Nº 42. HARI SABTOE 8 APRIL 1916. Tahoen ke VI

Hoofd-redacteur
HARDJOSOEMITRO.
Pembantoe Redacteur:
R. WIRJOSOEPENO.
DI SOERAKARTA
Pengarang
R. M. SOELEIMAN.
DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT.
1 Taon f 9, diloear Hindia Nederland setahoen f 12. Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

# DARMO-KONDO

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta.
dan chabar lain-lain.
Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.
Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.
Keoentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

Directeur
M. NG. WIRJOHOESODO.
Telefoon No. 80.
Commissarissen:
R. ACHMADHISAMZAENI,
R. NARJOATMODJO.
Administrateur:
M. DJOJODHIGDHOJO
SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE:
1 Perkataän 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

HARAP DIPERHATIKAN.
Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

## PEMBERITA'AN
## Algemeene vergadering taoenan N. V. Drukkerij Boedi-Oetomo di SOERAKARTA

Akan diboeka nanti Saptoe pada 15 hari boelan April 1916 djam poekoel 9 malam, diroemahnja Directeur dikampoeng Gading.

Perloenja vergadering: melainkan hendak dibatjanja verslag taoen 1915, menetapkannja keoentoengan dalam taoen jang terseboet, meroending hal pergantian salah seorang Commissaris sabagai ditentoekannja dalam statuten fatsal 7 adeg-adeg: 9, dan membitjarakan hal plaatsvervangen Directeur; djoega akan dibitjaranja dalam sidang itoe kalau ada perloe jang lain.

Dari itoe hendaklah bersoeka tjita toean toean aandeelhouders perloekan datang berhadlir.

Adapoen verslag sarta Balans perhitoengan oentoeng roegi, moelai pada 1 hari boelan April 1916, akan disadjikannja boeat diperiksa oleh toean toean aandeelhouders ada dikantoor N. V. Drij. B. O. di Tjojoedan Soerakarta.

**Directie.**

## Pendapatan bangsa Duitsch.

Samboengan D K No. 41.

*Dimana Kaukasus.*

Bagaimana kita soedah mendoega maka warta Rus tentang djatoehnja (bedahnja) Erzeroem ada latjoet terlaloe. Telegram di bawah ini dari Overzeeschedienst maka dapat sedangkan keoentoengan.

*Hootdkwartier Toerki 22 Februari.*

Lantaran alah banjak (..........) maka tentara Toerki kepaksa moendoer ketampat pendjagaan pendjagaan sebelah koelon Erzeroem; tapi lebih doeloe bikin antjoer tampat tampat pendjagaan sebelah wetan kota 15 kilometer dari kota dan 50 mariam lama jang tiada bisa dibawa.

„Kabar dari Rus ada latjoet. Kabar itoe ada mewartakan bahwa Rus dapat merampas 1000 mariam, dan menawan 80.000 orang, maka sebenarnja doesta. D kanan kiri Erzeroem, ketjoeali dimana tampat pendjagaan terseboet diatas, maka tiada kedjadian bertjampoeh perang. Benteng benteng di Erzeroem tiada faedahnja. Adapoen kotanja sendiri tiada jang roesak".

Kemoedian madjoenja Rus telah kena diberentikan (tiada bisa madjoe) sebab Toerki dapat bantoe kekoeatan.

Bagaimana telah terseboet dalam telegram dari Londen dan Petersburg hari 19 Maart maka dimana Mamahatum, sebelah koelon Erzeroem djaoeh 20 werst, telah kedjadian bertjampoehan perang baharoe. Lagi selan djoetnja ada diwartakan dengan kawat bahwa Generaal Duitsch nama Liman von Sanders jang dengan gagahnja dan oentoeng melawan moesoeh jang menjerang Dardanellen sekarang terangkat mendjadi kepala tentara Toerki di Kaukasus, dan Enver Pascha telah toeroen ke Klein-Azie.

Mendjadi bolehlah kita harap bakal bertjampoeh perang besar pada Rus dengan moendoernja Rus."—

Sebagitoelah warta dalam soerat sebaran penda atas bangsa Duitsch tentang peperangan di Frankrijk dan di Kaukasus.

Ketika hari 1 Februari 1916 Duitsch telah menjerang negeri Inggris dimana tepi laoet wetan (Oostkust van Engeland) pakai Zeppelin (kapal perang dioedara). Tentang penjerangan itoe maka soerat sebaran tadi menjeriterakan bagaimana dibawah ini.

*Zeppelin Raid.*

Dalam no. 64 dari kita poenja Oorlogsberichten maka kita soedah tjeriterakan dengan ringkas oentoengnja penjerangan Zeppelin pada hari 1 Februari dimana Oostkust van Engeland. Kemoedian dari Inggris maka keloearlah warta kelain negeri tentang keroesakan lantaran penjerangan Zeppelin tadi. Tjoba kita wartakan sahadja jang perloe perloe petikan dari beberapa telegram² dari Overreesche dienst.

*Berlijn 27 Februari.* Satoe kruiser (kapal perang ketjil) jang ada dibawah Birkenhaed, satoe perahoe moeatan poenjaknja Leyand-Stoomvaartmaatschappij dan beberapa perahoe² dimana Mersey maka sangat roesak nja. Fabriek² machine, ketel dan droogdok dimana Birkenhaed antjoer sama sekali. Lebih dari 200 roemah telah antjoer kena bom dan terbakar fabriek obat pasang di Bootle dimana soengapan Mersey maka antjoer sama sekali. Dimana Manchester maka doea hooge ovens dan doea ijzerwerken antjoer sama sekali, sedang jang lain² sama besar keroesakannja. Begitoe djoega telah kedjadian di Sheffield. Keroegian di Sheffield dan di Nottingham itoelah jang besar sendiri. Loudensche verzekering maatschappij di kira jang roeginja kota doea itoe ada 8 millioen shelling. Dimana Bermingkam ada doea fabrieknja negeri dan doea fabriek barang barang pekakas perang. Eccleshill ada tiga fabriek ngantih dan 1 fabriek barang barang pekakas perang maka semoea sama antjoer. Di mana Humber maka batterij batterij dan schijnwerpers kena diantjoerkan. Lagi kruiser *Caroline*, torpedojvernieler² [kapal perang djoega] nama *Eden* dan *Nith* sama kena ditenggelamkan Kruiser *Caroline* didalam enam minuut lantas tenggelam. Tiga poeloeh satoe poenggawa mendjadi mati, 58 orang dapat loeka dan 47 orang tenggelam.

Itoelah keroegian jang perloe perloe sahadja jang kita koetipkan dari beberapa telegram. Djoembelah keroegian semoea maka tentoe ada beberapa milioen pondsterling. Jang sangat tentoenja ada pikiran di Inggris. Orang orang Inggis tentoe dengan kaget liat penjerangan zeppelin jang segala daja oepaja boeat menolak tiada bergoena. Reuter soedah poeas hati kalau sahadja ia bisa mewartakan keoentoengan dimana kent telah dapat nemoe schroefnja zeppelin. Warta jang demikian itoe Reuter berani siarkan pada orang banjak sedang di Verdun dimana sangat bertjampoehan perang ada banjak keadaan jang perloe perloe boeat diwartakan.

*Keperloean Inggris.*

Kita soedah beberapa kali menoendjoekkan kekoerangannja kapal² moeatan Inggris dengan sarekatnja, terlebih poela boeat Inggris sendiri, maka semangkin mendjadi bahaja besar. Boeat keterangan maka Overreesche editie dari *Daily Mail* hari 5 Februari 1916 kasih pertoendjoekan dengan bilangan (.....) Soerat kabar itoe poengoet bilangan dari *Lloyde Register of Shipping* boeat tahoen 1916, soeatoe karangan jang disiarken pada permoelaan boelan Februari 1916.

*Praoe praoe jang dibikin:*

*Inggris.*

1913 ada 688 praoe, besar 1 932 153 ton.
1915 „ 327 „ „ 650 914 „

*Lain negeri.*

1913 ada 1 062 praoe, besar 1 400 729 ton.
1915 „ 416 „ „ 550 719 „

Mendjadi dalam tahoen 1915 boeat bilangan genap ada 1000 praoe besar lebih dari 2 millioen ton koerangnja pembikinan terbanding dengan tahoen 1913 [Di Inggris sendiri koerangnja ada 361 praoe besar 1¼ millioen terbanding dengan taoen 1916].

Jang di Inggris tampat tampat besar pembikinan praoe dapat banjak soesah maka kelihatan dari keterangannja *Lloyds Register.* Dimana Belfast dalam tahoen 1914 telah bikin praoe djoemblah besarnja 239 819 ton. Serta dalam tahoen 1915 tjoema bikin djoembelah besarnja 33 629 ton. [7 kali koerangnja]. Dimana Glasgow ada koerang 50% dan dimana New-Caste koerang 40%.

Bilangan (.....) sebegitoe itoe maka tjoekoenlah boeat menerangkan banjaknja sambat [mengadoeh] lantaran koerangnja makanan dan tingginja harga. Orang orang jang mempoenjai praoe praoe takoet djangan djangan nanti Inggris berenti bolehnja mendjadi penoentoen pembikinan praoe.

„Kalau kita tambah itoengan dari banjaknja kapal kapal api jang sama antjoer kelanggar mijn, kena torpedo Duitsch dan onderzeeer Duitsch (jang antjoer oleh onderzeeer sahadja djoembelah besarnja 1 ½ millioen,) lagi itoengan banjaknia kapal kapal dagang Duitsch dan Oostenrijk jang tiada bisa toeroet berlajar kelain lain negeri, maka orang sedikit sedikit toch misti mengerti kesoesahan Inggris lantaran peperangan sekarang ini."

Kemoedian apa jang terseboet diatas ini semoea kami soemanggakkan lagi pada pembatja, pertjaja dan tiadanja.

## Goeroe terlaloe sabar.

Serasa hilang koersemengat hamba membatja oeraian toean Sadikoen jang terloekis dalam D. K. No. 38 pada bahagian bahasa Djawa. Maka apabila sadarlah hamba, laloe darah mendjadi mendidik, berbelok haloean kepada pencelis ja' ni toean Sadikoen.—Ja ....h! *Goeroe memang terlaloe sabar!— Terlaloe sabar* !!! kata hamba. Inilah kedjadiannja, *diperhina, dibentang keboeroekannja* oleh pihak lain. Maskipoen toean Sadikoen pada penoetoep karangan memakai perkataan lemah lemboet, jang seolah olah menoendjoekkan hati kitiran, pandai betoel berpoetar poetar, terpaksa djoega hamba loekiskan tjita tjita hati hamba dalam taman ini menjamboet oeraian anti *Goeroe goeroe.* Seseorang soehsjalah telah terkenallah nama toean Sadikoen ini: mendjadi pengandjoer bangsa Djawa djoega, tetapi menilik oeraian jang hamba samboet ini, njatalah beliau itoe termasoek *anti bangsa Goeroe.*

Dengan teroes terang hamba menetapkan beliau anti bangsa Goeroe, sebab beliau seolah olah mempertidak bahoe Goeroe, soesah pajah dierih lelah didalam mengerdjakan keperloean oemoem, jang sekepeng poen ta' memberi keoentoengan itoe. Boekankah telah njata kepada penglihatan orang banjak, bahwa sebagian besar dari pada perserikatan perserikatan dikemoedikan oleh bangsa Goeroe? Boekankah telah njata (tentang orang jang soeka mempergoenakan fikirannja) bahwa beriboe riboe orang telah soedah dapat masoek dan terpakai didalam roepa roepa pekerdjaan (verscheidene takken van dienst) seperti: Tramweg maatschappijen, handelskantoren, pandhuisdienst d.s.b., d.s.b., jang seolah olah mendjadi tanda hasil pekerdjaan Goeroe goeroe biasa.— Itoelah semoeanja tiada diperhatikan orang jang kebanjakan. Tandanja ta'ada seorangpoen jang memihak kepada Goeroe. Siapa gerangan telah menetapkan kalau Goeroe mendjadi *Panoetan?* Goebermenenkah? Atau toean Sadikoen sendiri? Siapatah telah mendjoendjoeng nama Goeroe [moendi moendi Dj.?] Adakah bangsa Goeroe jang minta didjoendjoeng djoendjoeng namanja?

Hamba tiada mengatakan, bahwa bangsa Goeroe itoe baik, tidak sekali kali! Tetapi djangan sampai dibentang keboeroekannja didalam taman, jang seolah olah hanja keloear dari pada *persoonlijke qustie* [barang kali]. Memang malang bangsa Goeroe. Toean Sadikoen mengatakan, bahwa bangsa Goeroe ada jang menjerang larangan seperti: main atau berdjoedi. Boekankah mereka itoe berdjoedi dengan prijaji djoega? Mengapa, maka lawannia itoe, jang seolah olah orang kenamaan dan ..... djoega tiada dimasoekkan dalam keboeroekan?

Lihatlah toean Sadikoen! Nasib toean M. Tuptaprawira, jang ditioep tofan djatoeh ke Pati dan M. Prawirasetja ke Tjilegon, kedoeanja Schoolopziener di Ponorogo,—dari sebab apa? Melainkan dari membela si Kramo!!!

Sakian hamba koentiikan. Kalau memang ada perloenja ta'akan hamba *indar* dari pada melawan anti Goeroe' siapa sahadja.

Ja, toean Sadikoen! Moelai hamba di Kweekschool Djokjakarta telah mengenal haroem nama toean. Sajang nan sajang maka begitoe haloean toean tentang pihak goeroe goeroe. — Ini karangan hamba boeat pendek, memang hamba sengadja, djangan sampai keloear perkataan dari otak hamba jang ta'senonoh, ertinia memboeat maloe kepada pihak goeroe. Djadi tjamkan baik baik (waarschuwik U!) akan ertinja, toean Sadikoen, dan begitoe djoega bahasa dan perkataan toean jang soedah djoega telah hamba lihat betoel betoel. Djadi boekannja tidak beralasan hamba mendjadi .... itoe.

Lagi sekali hamba berseroe: *Goeroe terlaloe sabar* — inilah *reactienja diperhina, dipermaloe* enz. enz —tetapi hamba rasa tentang goeroe djaman sekarang akan mengarti betoel menoentoet haloean menetapi wadjib anak pada abad jang kedoea poeloeh.

Aio toean toean Centrum Java dan anti moeloet bangsat dsb. seranglah haloean hamba ini, djangan hanja berani mengata katai taman sedjawat sendiri sahadja.— Kepada toean sedjawat jang mendjalani keboeroekan, ingatlah toean! Pihak kita dipandang pihak *pendita* (disoeroeh bertapa), tidak boleh berdjalan salah sedikit laloe sahadja dipertjakapkan dalam seloeroeh doenia *Djawa.* Sedang itoe keboeroekan kepada badan lain pihak aloes sahadja.

*SOEDJAQ SASTRAWIJATA.*
*(di Tegal)*

## Menjamboet sedikit omongan.

Dalam D. K. No 38, ada karangan jang berkepala „Sedikit omongan," dalamnja karangan itoe ada jang perloe saja koetip, biarlah dibatja lagi oleh kebanjakan opziener sekolah desa, demikianlah boenjinja: „*Tetapi pada sedikit waktoe jang achir ini, kita lihat peratoeran itoe seperti tiada terpakai tegesnja. kita sering tahoe kebanjakan (tiada semoea) opziener sekolah desa mengangkat goeroe desa desa of pembantoe disekolah desa diambilnja sebarang anak sadja, jaitoe kebanjakan bediende'nja.* . . . . . . . . . . . . . .
. . . . . . . . . . . . . . . . . .

Karangan jang sebagai itoe dahoeloe soedah termoeat dalam D. K. bahagian Djawa, saja keloepaan nomernja.

Njata sekali bahwa toean Pembantoe D. K. jang mengarang sedikit omongan, beloem poeas akan mentjela kelakoeannia kebanjakan opziener sekolah desa. Kalau toean itoe goeroe djoega, tentoe ketjelaan toean opziener sekolah desa akan mendjalar kepada goeroe goeroe, sebab lihatlah soedah dikal oleh P. G. H. B. Lain roepa kalau toean soedah boekan goeroe lagi.

Permintaan saja moedah moedahan toean soedi mengingatkan kebanjakan opziener sekolah desa, djangan sampai berkelakoean sebagai jang toean omongkan dalam D. K, dan djangan sampai menjalahi Leidraad dan lain lain jang diwadjibkan; lagi poela sa a heran sekali kalau ada opziener sekolah desa jang tiada mengetahoei koeadjibannja, sedang pembantoe D. K. (jang mengarang sedikit omongan) dan soedah meninggalkan pangkat goeroe, soedah mahir menghintai kelakoean opziener sekolah desa, berangkali toean P. D. K. pindah pangkat djadi opziener sekolah desa, onmogelijk, temannja

sendiri ditjela. Boleh djadi toean soedah tiada djadi goeroe, laloe bentji kepada goeroe goeroe atau opziener sekolah desa.

Sajang sekali kelakoeannja opziener sekolah desa hanja toean kandoeng dalam hati, atau toean permaloe dalam soerat kabar sadja itoepoen tiada berpaedah, dan mendjemoekan bagi pembatja. Tiada oeroeng kemoediannja hanja soeal djawab sadja jang tiada berhadapan orangnja. Waktoe ini karangan toean saja samboet, sebab saja kewatir karangan toean djadi advertentie. *(Soedah masoek, dimasoekkan lagi.)*

Akan sekarang, baiklah toean lapoer atau menghadap jang wadjib mengoeroesnja, tieriterakanlah kandoengan toean, biarlah lawan toean dapat tegoran jang sempoerna, maka poeas.

M.
G. D. WIRADESA.

## KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI

**Nederland koeatir.** Berhoeboeng dengan warta kawat jang kami taroeh alamat „*Bahajakah?*" maka datanglah lagi particulier telegram dari Den Haag hari 31 Maart 1916 memberita:

Bangsa pangkat loeboer dalam tentara daratan dan laoetan sama bikin banjak moeafakatan.

Minister Cort van der Linden telah moeafakatan dengan directeur kabinet Seri Baginda Poeteri dan minister buitenlandsche zaken London dan president Tweede Kamer mr. Goeman Borgesius.

Tiada lama lagi maka Kamer bakal akan koempoel dalam comite generaal, tapi tiada bisa kedjadien sebeloemnja Selasa.

Boeat sebentaran (voorloopig) maka akan tiada memberi verlof pada poenggawa² tentara daratan dan laoetan, tapi jang telah soedah diberi verlof maka tiada ditjaboet verlofnja.

Koeatir jang demikian itoe tiada terbawa dari perkara tenggelamnja kapal api *Tubantia*, tapi terbawa dari keadaan peperangan maka menoeroet warta warta jang terdapat, perloe sekali akan djaga dengan ati ati.

Vergadering ministerraad loear biasa maka telah diadakan.

Harga petoek petoek tanda oetangnja negeri pada Amsterdamschebeurs maka tiada berobah apa apa, tiada terganggoe oleh warta warta tadi.

Soerat kabar *Nwe Crt.* mendoega jang keadaan peperangan jang mengoeatirkan itoe ada berhoeboengan dengan Inggris dan sarekat sarekatnja tentang moeafakatannja di Parijs.

Pemarintah akan tahan semoea kereta (grobag djoega) moeatan.

Kabar belakangan.

Koeatir dinegeri Belanda boekanlah terbawa dari perboeatan jang sama berperangan, melainkan tjoema melihat tanda sahadja; tapi tanda tanda itoe djoega tiada mengoeatirkan.

Segala omong kosong jang tersiar maka lantas dibantahnja.

Kereta kereta (of grobag) moeatan tiada ditahan oleh pemarintah.

Soerat kabar *Vaderland* taoe terang bahwa atoeran jang telah dilakoekan oleh pemarintah tiada berhoeboengan dengan perkara jang telah kedjadian dan lagi Inggris djoega tiada permintaan boeat loeloeskan tentaranja akan liwat di Nederland sebagaimana jang telah diwartakan oleh *De Avondpost*. Lagi moeafakatan di Parijs jang telah diadakan oleh Inggris dengan sarekat sarekatnja, maka djoega tiada berhoeboengan dengan atoeran jang telah dilakoekan oleh pemarintah.

Kabar pemarintah bakal akan siarkan warta boeat linjapkan koeatirnja orang.

Telegram jang kami koetipkan diatas ini maka maskipoen dibilang tiada koeatir soeatoepoen, toch orang misti ada koeatir lantaran atoeran loear biasa jang dilakoekan oleh pemarintah.

Pada pendoegaan redactie *N. Soer. Crt.* kiranja moeafakatan Inggris dengan sarekatnja ada di Parijs (serta Duitsch penjerangnja Verdun tiada dapat maksoednja) Inggris dengan sarekatnja menentoekan akan sama sama menjerang pada moesoeh dimana mana tampat tampat barisan moesoeh semoea (algemeen offensief). Akan tetapi siapa berani bilang jang penjerangan demikian itoe bakal misti dapat oentoeng? Lagi maskipoen Duitsch kena dioendoerkan sampai 5 atau 10 kilo meter dan desa desa dimana itoe tampat kena diambil, maka apakah keoentoengan Inggris dengan sarekatnja boeat melajangkan beriboe riboe djiwa menoesia, kalau Duitsch masih koeat pendjagaan ditanahnja sendiri? Kiranja adalah, timboel daja oepaja lain, jaitoe akan menjerang pada Duitsch ditampat jang Duitsch tiada koeat bolehnja taroeh pendjagaan, jaitoe boleh djadi dimana batas negeri Belanda dengan Duitschland.

Maskipoen penjerangnja Inggris dengan sarekatnja liwat Nederland menempoeh pada batas Duitschland tiada lantas dapat maksoednja, tapi toch misti bikin kalang kaboet pada Duitsch akan koeatkan pendjagaan dibatas tadi, ia laloe ambil beberapa bahagian tentara jang ada dibarisan Rusland dan Frankrijk, maka disitoelah nanti Inggris dengan sarekatnja lantas melakoekan penjerangan bersama sama dimana antara barisan boeat pitjahkan pendjagaan Duitsch.

Sekarang tinggal ditanja sahadja: apakah Nederland akan kasih negerinja diboeat liwat tentara Inggris dengan sarekatnja? Barang tentoe tiada, karena tiada perboeatan jang lebih bodoh dari pada kalau kasih liwat itoe. Maskipoen sebab kepaksa bolehnja kasih liwat, toch tiada boleh tiada, dalam 24 djam lagi Duitsch telah masoek di Nederland.

Daja oepaja boeat Nederland maka tjoema ada satoe sahadja, jaitoe melawan dikanan kiri dengan keras, djangan sampai terikat tangan kakinja.

Oentoenglah jang pemarintah negeri Belanda djatoeh ditangan orang orang jang mengarti dan faham dalam wadjibnja; maka barang tentoe tiada mahoe menoeroeti permintaan dari fihak mana sahadja jang bikin menjebelah. Maskipoen djadi moesoeh pada Inggris maka Nederland akan djalani, karena Nederland melainkan menetapi adilnja koeadjiban.

Kita tiada bisa pertjaja jang Inggris akan memaksa pada Nederland, sebab Inggris sendiri telah bilang jang ia akan djaga kehormatannja negeri jang ketjil ketjil.

Negeri Belanda tiada kesanggoepan dan koeadjiban apa apa pada jang sama berperangan. Lain roepa dengan negeri Griekenland, ia tiada tetap djandjinja akan menoeloeng pada Servie, maka pantaslah Inggris pakai negeri boeat tampat perang([illegible]).Dari itoe maka negeri negeri jang sama berperangan toch tiada nanti minta pada Nederland soepaja hara kiri (boenoeh diri)

**Bikin senang.** Particulier telegram dari Betawi pada *N. Soer. Crt.* membilang bahwa pemarintah (regeering) telah terima telegram tentang keadaan jang dikoeatirkan.

Bagaimana tjeriteranja jang perloe dalam telegram itoe maka beloem dapat diketahoei, tapi tiada bikin koeatir.

**G. G. Harison.** Soerat kabar *Java Bode* mewartakan bahwa Gouverneur Generaal Harison dari Filippijnen nanti pada tanggal 15 April 1916 tiba di Djokdja. Dari Djokdja laloe mengoendjoengi Boroboedoer, Magelang dan Semarang. Tinggal makan pada K. Resident Magelang. Pada hari 16 April akan teroes mengoendjoengi Semarang dan Soerakarta. Semoea itoe berauto. Perdjalanan itoe dengan singgah periksa ondernemirg karet Mornsch bilangan Soerakarta. Dari Madioen berangkat dengan expres ke Soerabaja.

Pada hari 18 April koeliling dengan auto dikota Soerabaja dan pada hari 19 April periksa pekerdjaan pelaboehan di Soerabaja.

**Pidato K. Resident Solo.** Soerat kabar *Mataram* jang terbit pada hari 1 April 1916 ada koetipkan dari *De Nw Vorstenlanden* pidatonja K Resident Solo ketika tetapan [installatie] Mangkoenegoro VII. Sesoedahnja pidato itoe habis dikoetipkan maka redactie Mataram bilang:

„Kita tiada taoe apa dokter Tjipto Mangoenkoesoemo toeroet hadlir dalam installatie. Kalau ia toeroet, maka penoentoen Boemipoetera (?) itoe, tentoelah sangat senang mendengar wakilnja pemarintah [regeering] melahirkan bitjara tentang keadaan orang orang Djawa jang sama tinggal diam dan sama dengan sabar menoenggoe apa bakal kedjadiannja dia orang; tentang orang² Djawa jang melarat jang kerdjakan Mangkoenegaran bagaimana keadaan sekarang ini; tentang menoesia jang terperas keringatnja (afgetobde schepselen), misti hidoep ditampat boethak ([illegible]) atas tanah miskin jang semboel oemboelnja telah djadi kering, tiada diperboeatkannja djalan djalannja air [irrigatie], dan penghabisan tentang orang² Djawa jang timpo goela madjoe sama bekerdja boeat bikin kaja (mampoe) Pengerannja, sedang diri sendiri ta'dapat kesenangan dalam roemah roemah jang miskin, ta'dapat peladjaran (onderwijs) dan ta'dapat toentoenan (leiding).

Kemoedian sebab jang mengoetjap demikian itoe seorang orang Resident maka dibilang: *Bagoes benar*, sedang kita sendiripoen djoega membilang: *memang bagoes*; akan tetapi sebandainja oetjapan jang demikian itoe dokter Tjipto jang melahirkan dengan toelis dalam orgaan, atau toean Sneevliet oetjapkan dalam vergadering, maka barang tentoe dibilang: Kraman, adjak adjak ngraman enz. enz."

Hm. Loetjoe benar Redactie *Mataram*; tetapi benar.

**Diberi verlof** sembilan boelan lamanja ke Europa. controleur Binnenlandsch Bestuur toean Halkema teritoeng moelai pada hari 6 boelan Mei jang akan datang.

**Pemberian tahoe.** Atas nama Directie, kami memberi tahoekan bagi toean toean langganan, bahwa dengan *pangestoenja* toean toean sekalian, maka soedah datang lah pesenan kita letter letter Djawa dan Melajoe dari Europa, maski pada masa ini tiada koerang rintangan bahaja dalam laoet sekalipoen. Mendjadi semantara hari lagi, sesoedahnja letter letter itoe diatoer, tentoelah *Darmo Kondo* laloe akan menoendjoekkan ke'elokan tjajanja dengan perhiasa'an letter jang baharoe datang terseboet.

— Lain dari pada itoe, kami chabarkan djoega, bahwa berhoeboeng dengan kenaikkannja harga kertas, maka setelah dibitjarakan seloeas loeasnja, laloe Directie kami mengambil poetoesan, dirasa lebih baik melakoekan kekerasan bagi langganan dari pada menaikkan harganja *Darmo Kondo*. Dengan hal jang demikian itoe, moelai ini hari djoega lantas ditetapkannja atoeran oentoek langganan jang menoenggak bajaran, akan di berhentikan dari langganan dan hoetangnja itoe lantas diserahkan kepada advocaat soepaja ditagih sebagaimana mistinja.

Sebenarnja kami amat menesal akan melakoekan kekerasan jang sedemikian itoe, tetapi ja tetapi, apa boleh boeat, karena kami mengingati djoega, bahwa kekoeatan kemadjoean kita sebagai badan dagang, melainkan bergantoeng dari oeang kapitaal adanja.

Haraplah Toean toean langganan mendapat bertahoe.

# Lijst
## KESOEDAHAN PEMBAGI PERSENT.
### Almanak taoen 1916.
N. V. voorh. H. BUNING Djokja,
Pada tanggal 1 April 1916.
Nommer-nommernja jang dapat persent seperti dibawah ini:

| No. Almanak. | No. Persent. | No. Almanak. | No. persent. |
|---|---|---|---|
| 17950 | 1 | 64365 | 51 |
| 18500 | 2 | 51673 | 52 |
| 57703 | 3 | 49930 | 53 |
| 18378 | 4 | 12140 | 54 |
| 22448 | 5 | 53476 | 55 |
| 59318 | 6 | 33426 | 56 |
| 17520 | 7 | 38278 | 57 |
| 52117 | 8 | 52869 | 58 |
| 46412 | 9 | 14054 | 59 |
| 33825 | 10 | 33501 | 60 |
| 21540 | 11 | 26436 | 61 |
| 59729 | 12 | 55109 | 62 |
| 11285 | 13 | 19699 | 63 |
| 49145 | 14 | 37985 | 64 |
| 13371 | 15 | 56830 | 65 |
| 19665 | 16 | 55092 | 66 |
| 17091 | 17 | 55839 | 67 |
| 44642 | 18 | 55130 | 68 |
| 45719 | 19 | 64763 | 69 |
| 14897 | 20 | 56712 | 70 |
| 56474 | 21 | 53005 | 71 |
| 45953 | 22 | 12396 | 72 |
| 52510 | 23 | 52313 | 73 |
| 47088 | 24 | 60247 | 74 |
| 14898 | 25 | 51714 | 75 |
| 46532 | 26 | 49892 | 76 |
| 49172 | 27 | 38004 | 77 |
| 44857 | 28 | 46652 | 78 |
| 60581 | 29 | 45387 | 79 |
| 30751 | 30 | 16104 | 80 |
| 17548 | 31 | 64440 | 81 |
| 47302 | 32 | 21180 | 82 |
| 48554 | 33 | 64849 | 83 |
| 31456 | 34 | 56181 | 84 |
| 50352 | 35 | 50988 | 85 |
| 49183 | 36 | 26407 | 86 |
| 51865 | 37 | 34571 | 87 |
| 51005 | 38 | 58734 | 88 |
| 47971 | 39 | 23208 | 89 |
| 45249 | 40 | 16971 | 90 |
| 34523 | 41 | 55510 | 91 |
| 13559 | 42 | 12086 | 92 |
| 44812 | 43 | 62598 | 93 |
| 22211 | 44 | 30042 | 94 |
| 46000 | 45 | 22709 | 95 |
| 47315 | 46 | 60591 | 96 |
| 50512 | 47 | 59720 | 97 |
| 51990 | 48 | 56251 | 98 |
| 62320 | 49 | 15577 | 99 |
| 52333 | 50 | 49761 | 100 |

12 Persent Arlodji perak dari kamar obat J. van Gorkom & Co. Djokjakarta.

64419 21737 59244 21810 17087 48695 60507 50629 16949 51600 53871 18694.

12a Persent Arlodji nikkel dari kamar obat J. van Gorkom & Co. Djokjakarta.

15516 50377 54077 64515 18444 58355 56841 60799 22700 21738 22557 22550.

Siapa-siapa jang ada almanak nommernja tjotjoq sama nommer diatas ini haraplah almanaknja dikirimken pada N. V. voorh. H. BUNING, di Djokja, boeat diperiksa lantas terima apa persentnja.

**Djalan longsor.** De gan telegram dari Medan hari 4 April 1916 pada *N. Soer. Crt.* orang wartakan bahwa djalan raja jang kekebon thee Haboko, bilangan Asahan telah longsor sehingga tiada boleh boeat liwat. Orang orang hoekoeman terkirim kesana boeat memperbaiki.

**Bikin ajêm.** Particulier telegram dari Den Haag hari 1 April 1916 N. Soer. Crt. ada bikin ajem ([illegible]) tiada mengoeatirkan dus. Demikianlah oedjarnja.

Verlof loear biasa pada militair perkara industerie, lanbouw dan handel (tagoenan tetanen dan dagang) enz. masih dikaboelkan, tapi akan dibikinkan peratoerannja.

Begitoe djoega verlof jang perloe perloe seperti orang toeanja sakit enz. poen masih diberi idin.

Pemarintah mengabarkan bahwa peratoeran militair jang dilakoekan ini, maka sama sekali tiada berhoeboengan dengan djabatannja daja oepaja Nederland dan negeri² jang sama berperangan.

Soerat kabar *Nwe. Rott. Crt.* memberita bahwa peratoeran loear biasa jang telah dilakoekan atas militair militair tiada berhoeboengan dengan daja oepaja jang dilakoekan atau jang diharap atau jang dipinta, tapi melainkan dari pendapatan pembesar² militair menetapi anggar [[illegible]] jang soedah ditentoekan kalau didekatnja negeri ada berperangan atau gerakan militair jang amat besar

Djalannja pendjagaan maka soenggoeh tiada beda ([illegible]) dengan jang telah ditentoekan zonder Nederland toeroet perang.

[Hm. Ajem hati kita. *Pengarang D. K.*]

**Keterangan.** Didalam *Darmo Kondo* no.40 Tahoen VI telah memoeatkan Pewarta dari Djokja, jang menjeboetkan bahwa ada anak anak jang dipermandikan (dibaptis) maskipoen baharoe 6 boelan oemoernja. Disini saja memberi sedikit keterangan dari hal itoe. Memang jang demikian itoe benar adanja, sebab telah mendjadi adat orang Kristen, jaitoe: anak anak orang Kristen haroes dipermandikan moelai dari ketjil djoega. Anak anak jang boekan anaknja orang Kristen tiada dipermandikan. Djadi anak anak jang dipermandikan itoe dari niat orang toeanja, itoe tiada berlainan dengan adat orang Islam, dari hal menjoenatkan anaknja. Adat jang begitoe boekan: Boeatnja Mardirabardja, tetapi hanjalah menoeroet dari Kitab Soetji. Dari hal permandian tiada saja terangkan disini, karena terlaloe pandjang.

Dr. H. A. van ANDEL.

## SOERAKARTA.

***Onderregent Wonogiri.*** Dilepas dari djabatannja negeri, Wedono goenoeng (Onderregent) di Wonogiri, Raden Mas Ngabehi Hariokoesoemo.

Kelepasan diatas ini, kami beloem dapat tahoe apa jang mendjadikan sebabnja.

***Gerakan Kleinambtenaarsexamen.*** Boeat residentie Soerakarta oedjian kleinambtenaar ditentoekan besoek hari Senen 12 Juni 1916 dan seteroesnja sampai habis, moelai saben pagi djam 8 ada di Protestantsche Kerkgebouw (gredja) Soerakarta.

Semoeanja jang sama hendak masoeki gerakan kleinambtenaarsexamen itoe rekestnja terhoendjoek P. K. T. Resident, masing masing boleh diterima sampai pengabisan tanggal 1 Juni 1916. Adapoen permohonan itoe moesti ditoelis dalam *kertas zegel*, diboeboehi keterangan nama, pekerdjaan, oemoer, dan ke'ahirannja djoega haroes diseboetkan.

Marilah toean toean pemoeda sama menoedjoe gerakan terseboet, djangan ketinggalkan.

***Bijdrage jang keënam.*** P. K. T. Resident Soerakarta telah kirim kepada P. K. T. Resident Semarang oeang banjaknja f 315,33 jaitoe goena derma kasangsara'an lantaran bandjir diresidentie Semarang.

Idem. P. K. T. Resident telah titipkan pada Subagentschap der Ned. Handel Mij dengan pakai namanja Commissie voor de verdeeling voor de Noodlijdenden bevolking Soerakarta, oeang banjaknja f 630,67 jaitoe goena derma kasangsaraan di Soerakarta.

***Tambah verlof.*** Mas Soemino menteri Boschwezen di Djoeroek (houtvestery Gedangan) dari sebab sakit telah mohon tambah verlof lagi 1 boelan, teritoeng verlofnja sampai 5 boelan lamanja.

***Boepati isteri.*** Panewoe panatoesan, Njai Loerah Marsono, terangkat mendjadi Boepati isteri, diberi nama dan gelaran Njai Toemenggoeng Soko.

***Diberhentikan dengan hormat.*** Inlandsche opnemer tweeklasse dari metingen di Soerakarta, Mas Soemarto, diberhentikan dengan hormat atas permintaannja sendiri, teritoeng moelai pada 1 April 1916.

— Dilepas dengan hormat, Bode dari Commandant Van het korps Schutterij di Soerakarta, toean P. J. Frans, sebab ia terang kat mendjadi Europeesche hoofdagent dari algemeen politie di Soerakarta djoega.

***Tikaman sampai mati.*** Baroe ini pada peteng hari kira djam ½ 11 adalah di dalam Baloearti sebelah wetan soedah kedjadian does orang berkelai dan jang seorang kena ditikam oleh moesoehnja hingga mendjadi mati. Adapoen awal moelanja orang memberi chabar begini.

Moela moela adalah seorang toekang djoeal sate kambing empoenja isteri manis, di gendak oleh seorang bernama Djojosarindi dan ketahoean lakinja. Tetapi Pak pendjoeal sate itoe agaknja takoet akan kang Djojo, maka ia lantas mentjahari djago bernama R. M Prawirosoetjitro, graad dari Pakoe Alaman, boeat melabrak kang Djojo dengan diberi opah f 10.

Pendek kata, R. M. Prawiro kedjadian berkelai dengan kang Djojo. Sendjatanja R. M. Prawiro peso kena direboet kang Djojo laloe ditikamkan kena dadanja R. M. Prawiro teroes djatoeh pingsan. Djojo laloe melinjapkan diri. Tetapi sekita itoe djoega dapat ditangkap oleh politie dan lantas ditahan dalam boei.

Chabarnja lantaran loekanja itoe, R. M. Prawiro soedah mendjadi mati didalam roemah sakit. Entah benarnja.

Sampai sekarang masih sadja perkara perampoean itoe sering sering mendatangkan bahaja maut.

***Comite djoemenengan M. N.*** Atas namanja comite djoemenengan M. N. kami membilang banjak terima kasih, telah terima perminta'an dengan oeroenan boeat masoek mendjadi lid comite terseboet dari toean toean:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 167 | R. M. Ng. | Martopatmono | f | 1.50 |
| 168 | R. Rg. | Taroeatmodjo | „ | 1.— |
| 169 | M. | Djajenglaksito | „ | 1.— |
| 170 | M. | Prawirosarodjo | „ | 1.— |
| 171 | M. Ng. | Hatmosoetaknjo | „ | 1 50 |
| 172 | R M. P. | Poerwohatmodjo | „ | 1.— |
| 173 | R. Ng. | Brotodiprodjo | „ | 1.— |
| 174 | R. Ng. | Soetokossoemo | „ | 1 — |
| 175 | R. Ng. | Hardjohoedoro | „ | 2.— |
| 176 | Soewarso Djocdja | | „ | 1.— |
| | | Djoemlah | f | 12 — |
| | | oeang jang telah diterima | „ | 291 25 |
| | | Djoemblah semoea | f | 303.25 |

Akan disamboeng.
1e. Penningmeester
WIRJOHOESODO.

31. Bagaimana waktoe bertjita misti dimenahan olih satoe itoe jang misti memeliharakan anak anak ketjil jang bertambah besar. Memang seorang anak anak ini ada sakit, soedah kena sakit pileg atau demem, Bersendjata dengan satoe botol Woods poenja obat Pepermunt jang tormasjhoer didalam petinja obat obatan chawatirnja iboe amat kekoerangan. Kasihlah obat adjaib ini maka lantas penjakit anak jang keras sekali dimenjemboeh tjepat sekali. Ingatlah kau beli sebentar sekarang ini satoe botol obat ini. Didjoeal sini sana. Harga f 1.25. satoe botol.

[illegible]

R. [illegible]

R. M. [illegible]

[illegible] 10 [illegible]

[illegible]

1 [illegible] 2 R. M. [illegible]

[illegible]

[illegible] 0/0 [illegible]

[illegible]

[illegible] 15 [illegible] 1916 [illegible] 9 [illegible]

[illegible] 1915 [illegible] 7 [illegible] 1 [illegible] 1916 [illegible] N. V. S. O. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] D. K. no 41.

[illegible] Gemeente [illegible] Gemeente [illegible] Gemeente [illegible]

Gemeente [illegible]

[illegible] Gemeenter [illegible] Gemeente [illegible]

[illegible] Gemeente [illegible] Gemeenteraad [illegible] Burgemeester [illegible] Wethouder [illegible] Gemeente [illegible] f 50, 000 [illegible] f 45, 000 [illegible] Gemeente [illegible] f 5000 [illegible]

[illegible] Gemeente [illegible] Gemeenteraad [illegible]

[illegible] Gemeente [illegible] Gemeente [illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

[illegible] Gemeente [illegible] 80 % [illegible] 40 % [illegible] 10 % [illegible]

3 [illegible] f [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

[illegible] 3 [illegible]

[illegible] Gemeente [illegible]

[illegible]

[illegible] (Tj) [illegible]

[illegible]

[illegible] TJ.

[illegible]

[illegible] (beschouwing) [illegible]

a [illegible] eigen [illegible] algemeene belang.

b [illegible] plicht

c [illegible] in dienst [illegible] buitendienst.

[illegible]

[illegible] 20 [illegible] beschouwing [illegible] belang [illegible] A [illegible] A [illegible] 6 [illegible]

[illegible] A [illegible] Zedelijke opvoeding [illegible] onderwijzer is geen opvoeder maar. . . . . . . . . . .

[illegible]

[illegible] enz? [illegible] enz? [illegible] voogd [illegible] enz. [illegible]

[illegible] enz. [illegible] enz. [illegible] enz. [illegible]

[illegible]

# Prinsen Bond.

[illegible] 6 [illegible] Prinsen Bond [illegible]

[illegible] Openbare lezing [illegible] Woningverbetering [illegible]

[illegible] Bond der adelijken van den tweeden graad. [illegible] 4000 [illegible]

[illegible] 7½ [illegible]

[illegible]

[illegible] Woningverbetering [illegible]

[illegible] Woningverbetering. [illegible]

[illegible] Woningverbetering [illegible]

[illegible] Woningverbetering. [illegible] Woningverbetering [illegible] onder scherpe controle, [illegible] Woningverbetering [illegible]

[illegible] 9½ [illegible]

[illegible]

[illegible] 38 A/3.

[illegible]

[illegible] I, [illegible] 6 [illegible] 1916 [illegible]

[illegible] I [illegible] 3, [illegible]

I,

[illegible] 6 [illegible] 1916 [illegible]

II,

[illegible] 6 [illegible] 1916 [illegible]

a: [illegible] 100 [illegible] 10 [illegible] 150 [illegible]

b: [illegible] 50 [illegible] 5 [illegible] 75 [illegible]

c: [illegible] 15 [illegible] 3 [illegible] 30 [illegible]

[illegible] 6 [illegible] 1916 [illegible]

[illegible] 1916 [illegible]

[illegible] 10 [illegible] 10 [illegible] 50 [illegible]

b [illegible] 10 [illegible] 5 [illegible] 5 [illegible] 25 [illegible]

c [illegible] 10 [illegible] 9 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible] 3 [illegible] 15 [illegible]

[illegible] III

[illegible] 50 [illegible] II [illegible] b [illegible] c

[illegible] IV

[illegible] 15 [illegible] 6 [illegible] 1916 [illegible] 15 [illegible] II [illegible] c [illegible] 6 [illegible] 1916 [illegible] 15 [illegible] 30 [illegible]

[illegible] V

[illegible] 5 [illegible] 6 [illegible] 1916 [illegible] 5 [illegible] 5 [illegible]

[illegible] VI

[illegible] II, III, IV, V [illegible]

[illegible]

[illegible] VII

[illegible]

[illegible] 26 [illegible] 1846

[illegible] 31 [illegible] 1916

[illegible]

[illegible]







[illegible]

[illegible] 6 [illegible]

—44—

# DJINTAN




**Obat** jang paling moestadjab boeat mengantjoerken makanan dan mengilangken ratjoen.

...... **Perloe diperhatiken!!** ......
**Panoendjoekan kita ini**
**Pada tempo jang tida djaoeh akan brenti Oedjan.**

Dengan maksoed soepaia menahan sabeloennja kena penjakit djahat jang berdjangkit pada moesin Hawa boesoek sebab soeda deket tempo aken brenti oedjan; serta mengoewatken maag en oesoes, menambah nafsoe makan, dan kesenangan hati jang sanget besar selama lamanja, dengan bernafsoe jang amat moelia.

**Ini tempat Djintan** *jang indah sekali, bisa dapet dibeli dengan harga tjoema f 0,15 dengan, pilnja.*

**silahken digoenaken djintan selamanja!**

| HARGA | | |
|---|---|---|
| 25 bidji pil | ......... | f 0.05 |
| 80 „ | „ dengan tempat | „ 0,15 |
| 245 „ | „ ......... | „ 0,35 |
| 525 „ | „ dengan tempat | „ 0,75 |

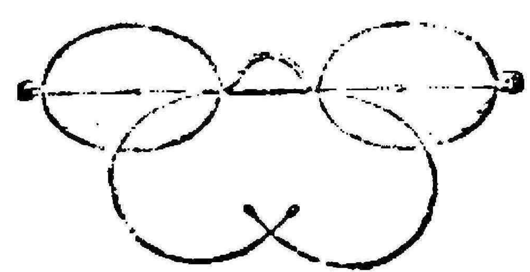
Fabriek Djintan **H. Morishita Co.**, Osaka Japan.
Agent ditanah Djawa.

R. Ogawa & Co, Nichiran & Co, Nanyo & Co.
di SEMARANG.

**Djintan** terdjoeal dimana² tempat -121-

# SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK
**doeloe Kamar obat MACHIELSE.**
Ledjiwetan Telefoon No 8

## BAROE TRIMA
**Katjamata Katjamata**
**Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas, model baroe, model lama**





# Minjak wangi Eau de Lavende

—2—

## PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Pelanda dengan soerat menjoerat, djadi jang adjar ta' cerah dateng. Bajaren 10 roepiah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Oetomo Solo. —8—

[illegible]

[illegible] 125 [illegible] 1 [illegible] f1, 50. [illegible] 10 [illegible]

[illegible] f 7 [illegible] f 10 [illegible]

[illegible] N. V. B. O.

[illegible]

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | f 8 f 10. |
| [illegible] | „ | „ | „ | f 6. |
| [illegible] | „ | „ | „ | f 5. [illegible] f 6. |
| [illegible] | „ | „ | „ | f 4. „ „ f 5. |
| [illegible] | „ | „ | „ | f 8. |
| [illegible] | „ | „ | „ | f 4, 50. |
| [illegible] | [illegible] | | „ | f 11. f 12. f 14. f 16. f 18. |
| [illegible] „ | „ | „ | | f 8. f 10. |
| [illegible] „ | „ | „ | „ | f 5. f 6. f 7. |
| [illegible] „ | „ | „ | „ | f 4. f 5. |
| [illegible] „ | „ | „ | „ | f 4, 50 [illegible] f 5, 50. |
| [illegible] | „ | „ | „ | f 5. „ „ f 7. f 9. |
| [illegible] | „ | „ | „ | f 3. f 4. |
| [illegible] „ | „ | | „ | f 4. f 5. |

[illegible] 1 [illegible] f 25.

[illegible]

—90— [illegible]

# J. H. SEELIG & Zoon BANDOENG.

**Baroe trima lagi:**

VIOOL compleet dengen peti gossok senar hars f 10— f 12,50. 15.—
VIOOL boeat bikin Reclame dengen compleet f 17,50
Gitaar harga dari f 7,50 compleet f 10. f 12,50 f 15.—
Mandoline f 7,50 f 10.— f 12,50
SOELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 13, klep f 3,50 sampai f 25.—
AKKOORDZITHER dari f 7,50 f 10— f 15.—

Segala parkakas, senaar oetawa lain lain dengen harga moerah. *Prijscourant lah trima* —89—

[illegible] N. V. B. O.

[illegible] $10^1/_2 \times 16^1/_2$ c. M. [illegible] 66 [illegible] f 0. 25. [illegible] $13^1/_2 \times 20^1/_2$ c. M. [illegible] 80 [illegible] f 1, 75. [illegible]

[illegible] N. V. B. O.

[illegible]

—12—